《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国第三次审议会议

6 December 2013
Chinese

第一届筹备会议

2013年12月6日，日内瓦

临时议程项目5

第三次审议会议费用估计

《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁
此种地雷的公约》缔约国第三次审议会议第二届筹备会议
的费用估计

秘书处的说明

1. 2013年12月2日至5日在日内瓦举行的《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔约国第十三届会议决定，《公约》缔约国第三次审议会议于2014年6月23日至27日在莫桑比克的马普托市举行。会议还决定，在召开第三次审议会议之前，于2014年4月10日在瑞士日内瓦举行第二届筹备会议。
2. 本文件就是根据上述决定提交的，文件中开列了该届筹备会议的会议服务费用和非会议服务费用估计，数额为 **158,500 美元**。费用估计的细目见附表。应指出，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议结束并确知工作量之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
3. 关于财务安排，请注意，按照《公约》第14条第1款，“……的费用，应由参加会议的本公约缔约国和非缔约国按适当调整的联合国会费分摊比额分摊”。
4. 鉴于需事先支付缔约国筹备会议的筹备工作所引起的费用，并鉴于会议的举行不涉及联合国经常预算的经费问题，一旦缔约国第十三届会议接受所附的费用估计，秘书处即按照惯例拟订和发出摊款通知。
5. 缔约国一收到摊款通知，即应支付估计费用分摊额。

* 1 3 6 4 5 3 3 *

请回收

《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔约国第三次审议会议的费用估计

秘书处的说明

1. 2013年12月2日至5日在日内瓦举行的《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔约国第十三届会议决定，《公约》缔约国第三次审议会议于2014年6月23日至27日在莫桑比克的马普托市举行。
2. 本文件就是根据上述决定提交的，文件中开列了缔约国第三次审议会议的会议服务费用和非会议服务费用估计，数额为464,800美元。费用估计的细目见附件。应指出，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议结束并确知工作量之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
3. 关于财务安排，请注意，按照《公约》第14条第1款，“……的费用，应由参加会议的本公约缔约国和非缔约国按适当调整的联合国会费分摊比例分摊”。
4. 鉴于需事先支付缔约国第三次审议会议的筹备工作所引起的费用，并鉴于会议的举行不涉及联合国经常预算的经费问题，一旦缔约国第十三届会议接受所附的费用估计数额，秘书处即按照惯例拟订和发出摊款通知。
5. 缔约国一收到摊款通知，即应支付估计费用分摊额。

会议名称：《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔约国第三次审议会议

2014年6月23日至27日，莫桑比克的马普托市

会议服务项目	会议服务 (美元)	会前文件 (美元)	会期文件 (美元)	简要记录 (美元)	会后文件 (美元)	所需支助 服务 (美元)	所需其他 服务 (美元)	合计 (美元)
口译和会议服务	274,600	274,600
翻译、复制、分发	106,600	7,000	7,000	120,600
所需支助服务 ¹	-	-
所需其他服务 ²	26,200	26,200
合计	274,600	106,600	7,000	7,000	-	26,200	421,400

* 1美元 = 0.896 瑞士法郎

A. 所需会议服务合计(包括13%方案支助费用)	421,400
B. 其他费用：
1) 设备和用品	2,000
2) 为规划目的出差的旅费(2名工作人员，各5个工作日)	13,500
3) 联合国驻日内瓦工作人员的旅费(3名工作人员，各8个工作日)	22,900
小计	38,400
方案支助费用(B的13%)	5,000
B小计	43,400
总计(四舍五入) A+B	<u>464,800</u>

¹ 包括20名口译员和6名会议服务人员(包括1名会议干事、1名会议协调员、1名文件管制干事、1名文件分发干事、1名文件复制干事和1名信息和通信助理)的旅费、每日生活津贴和起点终点费用175,800美元

² 秘书(1名×20天)7,900美元；秘书加班(10小时)700美元；为会计服务和财务管理提供专门协助17,600美元